

A TRUE
REVELATION
OF THE GRACE
OF GOD

UNE VRAIE
RÉVÉLATION
DE LA GRÂCE
DE DIEU

MATTHEW 10:7-8

7 And as ye go, preach,
saying, The kingdom
of heaven is at hand.

8 Heal the sick, cleanse
the lepers, raise the dead,
cast out devils: freely ye
have received, freely give.

MATTHIEU 10.7-8

7 Allez, prêchez, et dites :
Le royaume des cieux est
proche.

8 Guérissez les malades,
ressuscitez les morts, purifiez
les lépreux, chassez les démons.
Vous avez reçu gratuitement,
donnez gratuitement.

ROMANS 4:1-8

- 1 What shall we say then that Abraham our father, as pertaining to the flesh, hath found?
- 2 For if Abraham were justified by works, he hath whereof to glory; but not before God.
- 3 For what saith the scripture? Abraham believed God, and it was counted unto him for righteousness.
- 4 Now to him that worketh is the reward not reckoned of grace, but of debt.
- 5 But to him that worketh not, but believeth on him that justifieth the ungodly, his faith is counted for righteousness.
- 6 Even as David also describeth the blessedness of the man, unto whom God imputeth righteousness without works,
- 7 Saying, Blessed are they whose iniquities are forgiven, and whose sins are covered.
- 8 Blessed is the man to whom the Lord will not impute sin.

ROMAINS 4.1-8

- 1 Que dirons-nous donc qu'Abraham, notre père, a obtenu selon la chair?
- 2 Si Abraham a été justifié par les œuvres, il a sujet de se glorifier, mais non devant Dieu.
- 3 Car que dit l'Écriture ? Abraham crut à Dieu, et cela lui fut imputé à justice.
- 4 Or, à celui qui fait une œuvre, le salaire est imputé, non comme une grâce, mais comme une chose due;
- 5 Et à celui qui ne fait point d'œuvre, mais qui croit en celui qui justifie l'impie, sa foi lui est imputée à justice.
- 6 De même David exprime le bonheur de l'homme à qui Dieu impute la justice sans les œuvres :
- 7 Heureux ceux dont les iniquités sont pardonnées, et dont les péchés sont couverts!
- 8 Heureux l'homme à qui le Seigneur n'impute pas son péché!

ROMANS 5:1-2

- 1 Therefore being justified by faith, we have peace with God through our Lord Jesus Christ:
- 2 By whom also we have access by faith into this grace wherein we stand, and rejoice in hope of the glory of God.

ROMAINS 5.1-2

- 1 Étant donc justifiés par la foi, nous avons la paix avec Dieu par notre Seigneur Jésus-Christ,
- 2 À qui nous devons d'avoir eu par la foi accès à cette grâce, dans laquelle nous demeurons fermes, et nous nous glorifions dans l'espérance de la gloire de Dieu.

ROMANS 8:31-32

- 31 What shall we then say to these things? If God be for us, who can be against us?
- 32 He that spared not his own Son, but delivered him up for us all, how shall he not with him also freely give us all things?

ROMAINS 8.31-32

- 31 Que dirons-nous donc à l'égard de ces choses? Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous?
- 32 Lui, qui n'a point épargné son propre Fils, mais qui l'a livré pour nous tous, comment ne nous donnera-t-il pas aussi toutes choses avec lui ?

ROMANS 11:6

- 6 And if by grace, then is it no more of works: otherwise grace is no more grace. But if it be of works, then is it no more grace: otherwise work is no more work.

ROMAINS 11.6

- 6 Or, si c'est par grâce, ce n'est plus par les œuvres; autrement la grâce n'est plus une grâce. Et si c'est par les œuvres, ce n'est plus une grâce; autrement l'œuvre n'est plus une œuvre.

I CORINTHIANS 15:10

- 10 But by the grace of God I am what I am: and his grace which was bestowed upon me was not in vain; but I laboured more abundantly than they all: yet not I, but the grace of God which was with me.

I CORINTHIENS 15.10

- 10 Par la grâce de Dieu je suis ce que je suis, et sa grâce envers moi n'a pas été vaine; loin de là, j'ai travaillé plus qu'eux tous, non pas moi toutefois, mais la grâce de Dieu qui est avec moi.

GALATIANS 5:4

- 4 Christ is become of no effect unto you, whosoever of you are justified by the law; ye are fallen from grace.

GALATES 5.4

- 4 Vous êtes séparés de Christ, vous tous qui cherchez la justification dans la loi; vous êtes déçus de la grâce.

EPHESIANS 1:7

7 In whom we have redemption through his blood, the forgiveness of sins, according to the riches of his grace;

ÉPHÉSIENS 1.7

7 En lui nous avons la rédemption par son sang, la rémission des péchés, selon la richesse de sa grâce,

EPHESIANS 2: 8-10

8 For by grace are ye saved through faith; and that not of yourselves: it is the gift of God:

9 Not of works, lest any man should boast.

10 For we are his workmanship, created in Christ Jesus unto good works, which God hath before ordained that we should walk in them.

ÉPHÉSIENS 2.8-10

8 Car c'est par la grâce que vous êtes sauvés, par le moyen de la foi. Et cela ne vient pas de vous, c'est le don de Dieu.

9 Ce n'est point par les œuvres, afin que personne ne se glorifie.

10 Car nous sommes son ouvrage, ayant été créés en Jésus-Christ pour de bonnes œuvres, que Dieu a préparées d'avance, afin que nous les pratiquions.

COLOSSIANS 4:6

6 Let your speech be always with grace, seasoned with salt, that ye may know how ye ought to answer every man.

COLOSSIENS 4.6

6 Que votre parole soit toujours accompagnée de grâce, assaisonnée de sel, afin que vous sachiez comment il faut répondre à chacun.

II TIMOTHY 2:1

1 Thou therefore, my son, be strong in the grace that is in Christ Jesus.

II TIMOTHÉE 2.1

1 Toi donc, mon enfant, fortifie-toi dans la grâce qui est en Jésus-Christ.

HEBREWS 4:16

16 Let us therefore come boldly unto the throne of grace, that we may obtain mercy, and find grace to help in time of need.

HÉBREUX 4.16

16 Approchons-nous donc avec assurance du trône de la grâce, afin d'obtenir miséricorde et de trouver grâce, pour être secourus dans nos besoins.

REVELATION 21:3-6

- 3 And I heard a great voice out of heaven saying, Behold, the tabernacle of God is with men, and he will dwell with them, and they shall be his people, and God himself shall be with them, and be their God.
- 4 And God shall wipe away all tears from their eyes; and there shall be no more death, neither sorrow, nor crying, neither shall there be any more pain: for the former things are passed away.
- 5 And he that sat upon the throne said, Behold, I make all things new. And he said unto me, Write: for these words are true and faithful.
- 6 And he said unto me, It is done. I am Alpha and Omega, the beginning and the end. I will give unto him that is athirst of the fountain of the water of life freely.

APOCALYPSE 21.3-6

- 3 Et j'entendis du trône une forte voix qui disait : Voici le tabernacle de Dieu avec les hommes! Il habitera avec eux, et ils seront son peuple, et Dieu lui-même sera avec eux et sera leur Dieu.
- 4 Il essuiera toute larme de leurs yeux, et la mort ne sera plus, et il n'y aura plus ni deuil, ni cri, ni douleur, car les premières choses ont disparu.
- 5 Et celui qui était assis sur le trône dit : Voici, je fais toutes choses nouvelles. Et il dit : Écris; car ces paroles sont certaines et véritables.
- 6 Et il me dit : C'est fait! Je suis l'Alpha et l'Oméga, le commencement et la fin. À celui qui a soif je donnerai de la source de l'eau de la vie, gratuitement.

59-0329M WATER BAPTISM
— JEFFERSONVILLE IN

5 Therefore all things that we do, to my opinion, as a Bible believer, must be

59-0329M LE BAPTÊME D'EAU
— JEFFERSONVILLE IN

5 Par conséquent, à mon avis, en tant que croyant de la Bible, tout ce que nous

| | |
|--|--|
| <p>based upon the Scriptures. All revelations, all visions, everything, must be solemnly based upon the Scripture, for That's the foundation that we rest on as THUS SAITH THE LORD.</p> | <p>faisons doit être basé sur les Écritures. Toutes les révélations, toutes les visions, tout doit être basé solennellement sur l'Écriture, car C'est le fondement sur lequel nous nous reposons, l'AINSI DIT LE SEIGNEUR.</p> |
|--|--|

| | |
|---|--|
| <p>53-1108E EXPECTANCY – OWENSBORO KY</p> <p>⁸ And that's the way tonight. Many of you here may seem like that your time of deliverance is way away. But sometime when it seems the farthest away, and the darkest of hour, that's when you receive help from God. There's an old God dishonoring proverb which says, "God helps those who help themselves." That's an error. God helps those who can't help themselves. If you could help yourself, you wouldn't need God's help. But God has mercy on those who cannot help themselves.</p> | <p>53-1108E L'EXPECTATIVE – OWENSBORO KY</p> <p>⁸ Et c'est comme ça ce soir. Pour beaucoup d'entre vous ici, il peut sembler que le moment de votre délivrance est très éloigné. Mais c'est quand ce moment semble être le plus éloigné, et à l'heure la plus sombre, c'est là que vous recevez l'aide de Dieu. Il y a un vieux proverbe qui déshonore Dieu, qui dit : "Dieu aide ceux qui s'aident eux-mêmes." Ça, c'est une erreur. Dieu aide ceux qui ne peuvent pas s'aider eux-mêmes. Si vous pouviez vous aider vous-mêmes, vous n'auriez pas besoin de l'aide de Dieu. Au contraire, Dieu fait miséricorde à ceux qui ne peuvent pas s'aider eux-mêmes.</p> |
|---|--|

| | |
|---|---|
| <p>56-0404 THE INFALLIBILITY OF GOD'S SPOKEN WORD – CHICAGO IL</p> <p>Grace is what God does for you; works is what you do for God. See? It's grace that brings you to God; it's the works that—that you do for God. See?</p> <p>Now, as Abraham was justified by faith, because he believed in God. Paul justified him by faith; James turns over and justifies him by works. But</p> | <p>56-0404 L'INFAILLIBILITÉ DE LA PAROLE PRONONCÉE PAR DIEU – CHICAGO IL</p> <p>La grâce, c'est ce que Dieu fait pour vous; les œuvres, c'est ce que vous faites pour Dieu. Voyez? C'est la grâce qui vous amène à Dieu; les œuvres, c'est ce que—ce que vous faites pour Dieu. Voyez?</p> <p>De même, Abraham a été justifié par la foi, parce qu'il a cru en Dieu. Paul l'a justifié par la foi; Jacques, à son tour, le justifie par les œuvres. Mais Paul parlait de ce que Dieu</p> |
|---|---|

| | |
|---|--|
| <p>Paul was speaking what God saw, and James was speaking what man saw.</p> | <p>voyait, alors que Jacques parlait de ce que l'homme voyait.</p> |
|---|--|

| | |
|---|--|
| <p>56-0603 THE LAMB'S BOOK OF LIFE – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>¹⁵² The 12th chapter of I Corinthians said, "By one Spirit we're all baptized into one body and become members of that body." And then it's not what I've done, what I am, who I was, or nothing about it; it's what God has done for me in Christ. And we are perfected with our Sacrifice.</p> <p>¹⁵³ He makes no mistakes. He wouldn't bring you in, if you wasn't worthy. He knows your heart. That's right. He knows what you are. He knows your motives. He knows what you are. There's traps all along the road. Sure. The devil will cause you to stumble, and you say, "I didn't mean to do that. God, You know it." You're still perfect, because there's a perfect Blood offered for you every day, and a bleeding Sacrifice hanging before the throne of Almighty God. That's right.</p> | <p>56-0603 LE LIVRE DE VIE DE L'AGNEAU – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>¹⁵² Au chapitre 12 de I Corinthiens, il est dit : "Nous avons tous été baptisés dans un seul Esprit pour former un seul Corps, et nous sommes devenus membres de ce Corps." Donc, il ne s'agit pas de ce que j'ai fait, de ce que je suis, de qui j'ai été, rien de tout ça; il s'agit de ce que Dieu a fait pour moi, en Christ. Et nous sommes rendus parfaits avec notre Sacrifice.</p> <p>¹⁵³ Il ne fait aucune erreur. Il ne vous ferait pas entrer si vous n'en étiez pas digne. Il connaît votre cœur. C'est vrai. Il sait ce que vous êtes. Il connaît vos motifs. Il sait ce que vous êtes. Il y a des pièges tout le long du chemin. Bien sûr. Le diable va vous faire trébucher, et vous direz : "Je ne voulais pas faire ça. Ô Dieu, Tu le sais." Vous êtes quand même parfait, parce qu'un Sang parfait est offert pour vous chaque jour, un Sacrifice ensanglanté se tient là, devant le trône du Dieu Tout-Puissant. C'est vrai.</p> |
|---|--|

| | |
|--|--|
| <p>55-0109M MELCHISEDEC, THE GREAT PRINCE AND KING – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>⁷⁴ What a marvelous promise, "Two immutable things!" God cannot lie, and be God. Now, if God has made a promise in His Bible here, we believe the Bible to be the infallible Word of</p> | <p>55-0109M MELCHISÉDEK, LE GRAND PRINCE ET ROI – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>⁷⁴ Quelle merveilleuse promesse : "Deux choses immuables!" Dieu ne peut pas mentir, et être Dieu. Donc, si Dieu a fait une promesse ici, dans Sa Bible, nous croyons que la Bible est la Parole infallible de Dieu.</p> |
|--|--|

God. And if God has made a promise in this Bible, we have this consolation and know that it's impossible for God to lie. Therefore, when we see He promised it in the Bible, we believe it, soul, body, and spirit. It's impossible for Him to lie. Now if there's any fault, it's in us, not in God. For, God is obligated to His Word, for He has sworn by His Word. Oh, my!

⁷⁵ I'm sure, when we get to seeing it in that light, things begin to shape up and heap up different than what they used to be. Healing of the body doesn't become a fiction. It becomes a reality. The baptism of the Holy Spirit doesn't become an emotional, worked-up substance. It becomes a reality, of the indwelling Presence of the Lord Jesus Christ, to change the life.

Et, si Dieu a fait une promesse dans cette Bible, nous avons cet encouragement, nous savons qu'il est impossible que Dieu mente. Par conséquent, quand nous voyons qu'il l'a promis dans la Bible, nous le croyons, âme, corps et esprit. Il est impossible qu'Il mente. Donc, s'il y a une faille, elle est en nous, et non en Dieu. En effet, Dieu est tenu d'exécuter Sa Parole, car Il a juré par Sa Parole. Oh! la la!

⁷⁵ Je suis sûr que, quand on voit les choses sous cet angle-là, elles commencent à se dessiner autrement, et elles prennent une autre tournure, elles ne sont plus comme avant. La guérison du corps, ça ne devient pas une fiction. Ça devient une réalité. Le baptême du Saint-Esprit, ça ne devient pas une substance forgée sous le coup de l'émotion. Ça devient une réalité : la Présence, en nous, du Seigneur Jésus-Christ, pour changer notre vie.

55-0122 THIS GREAT SERVANT MOSES
– CHICAGO IL

And every time that we take the matter in our hands, we're going to fail. You just go as the Lord leads. And what the Lord says do, then you do that, and you'll never fail. You can't fail, because you're following the leading of the Lord.

55-0122 MOÏSE, CE GRAND SERVITEUR
– CHICAGO IL

Et chaque fois que nous prenons la situation en main, nous allons échouer. Suivez simplement la conduite du Seigneur. Ce que le Seigneur vous dit de faire, faites-le, et alors vous n'échouerez jamais. Vous ne pouvez pas échouer, puisque vous suivez la conduite du Seigneur.

| | |
|---|---|
| <p>55-0222 JEHOVAH-JIREH – PHOENIX AZ</p> <p>It's not what you done; it's what God has done for you. It's...</p> <p>People say, "Oh, if I can just keep holding on." It ain't you holding on; it's whether He held on or not. It ain't what I am; it's what He is, what He represented me as. God don't see me as I am. If I'm in Christ, He sees Christ. He don't see me no more, for I'm dead. My life is hid in Him, sealed by the Holy Spirit, covered by the Blood. You get it?</p> | <p>55-0222 JÉHOVAH-JIRÉ – PHOENIX AZ</p> <p>Ce n'est pas ce que vous, vous avez fait; c'est ce que Dieu a fait pour vous. C'est...</p> <p>Les gens disent : "Oh, si je peux continuer à tenir bon." Ce qui compte, ce n'est pas que vous teniez bon, c'est si Lui, Il a tenu bon ou pas. Ce qui compte, ce n'est pas ce que je suis, mais ce que Lui, Il est, et comment Il m'a représenté. Dieu ne me voit pas comme je suis. Si je suis en Christ, c'est Christ qu'Il voit. Il ne me voit plus, car je suis mort. Ma vie est cachée en Lui, scellée par le Saint-Esprit, couverte du Sang. Vous saisissez?</p> |
|---|---|

| | |
|---|---|
| <p>56-0101 WHY ARE PEOPLE SO TOSSED ABOUT? – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>A Christian is not tossed about. A Christian doesn't run from place to place. A Christian doesn't fuss and fume, and worry about things. A Christian rests. It's all over. It's all finished, for the believer, at Calvary. That's right. Oh, sickness may comes, and disappointments, but the Christian is at rest, knowing this, that God is able to keep that which He has performed. Knowing, that, no matter what the thing is and how it looks, there is neither sickness, sorrow, death, there is neither starvation or anything, that can separate us from the love of God that's in Jesus Christ. We're at rest. Just let the old ship toss any way she wants to; the anchor holds.</p> | <p>56-0101 POURQUOI LES GENS SONT-ILS SI BALLOTTÉS? – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>Le Chrétien n'est pas ballotté. Le Chrétien ne court pas d'un lieu à l'autre. Le Chrétien ne se querelle pas, ne rage pas, ne se fait pas de soucis. Le Chrétien se repose. Tout est terminé. Tout est accompli, pour le croyant, au Calvaire. C'est vrai. Oh, la maladie peut venir, ainsi que les déceptions, mais le Chrétien est au repos, sachant ceci : Dieu a le pouvoir de préserver ce qu'Il a accompli. Sachant que, peu importe la chose et à quoi elle ressemble, ni la maladie, ni le chagrin, ni la mort, ni la faim, rien ne peut nous séparer de l'amour de Dieu manifesté en Jésus-Christ. Nous sommes au repos. Que le vieux navire tangué autant qu'il le veut, l'ancre tient.</p> |
|---|---|

56-0121 THE INTER-VEIL – STURGIS MI

²⁰ Now, that is what I find around most Christian lives. Most, I hate to say it that way, but it's true. The most people that can profess Christianity, they seem to have such a hard struggling time to hold on. I believe it's because of a lack of correct teaching of—of the Bible. There's no such a thing as holding on. He done the holding on. The whole Christian principle is based upon rest. "Come unto Me all ye that labor and heavy laden. I will give you rest." Don't have to worry and struggle. You're just resting; that's all. Given rest, you enter in peace, that the whole thing's finished. "Them who He has called, He has justified. Those who He has justified, He has already glorified," Scripture quoting.

²¹ Notice. It's nothing that you do, or what you can do. It's what God has done for you in Christ.

56-0121 LE VOILE INTÉRIEUR – STURGIS MI

²⁰ Or, voilà ce que je constate dans la vie de la plupart des Chrétiens. La plupart, et ça me coûte de le dire comme ça, mais c'est vrai. La plupart des gens qui peuvent professer le Christianisme, ils semblent avoir des luttes terribles, cherchant à tenir bon. Je crois que c'est dû à un manque d'enseignement correct de—de la Bible. Tenir bon, il n'est pas question de ça. C'est Lui qui a tenu bon. Le principe de base de tout le Christianisme, c'est le repos. "Venez à Moi, vous tous qui êtes fatigués et chargés. Je vous donnerai du repos." Vous n'avez pas à vous tracasser et à lutter. Vous vous reposez, c'est tout. Le repos vous a été donné, vous entrez dans la paix, car tout est accompli. "Ceux qu'Il a appelés, Il les a justifiés. Ceux qu'Il a justifiés, Il les a déjà glorifiés" — je cite l'Écriture.

²¹ Remarquez. Ça ne dépend en rien de ce que vous faites, ni de ce que vous pouvez faire. Ça dépend de ce que Dieu a fait pour vous, en Christ.

57-0326 JEHOVAH-JIREH – OAKLAND CA

Don't say, "If I do *this*, and if I do *that*..." look, say, "It's already done; Christ did it for me. Praise be to God," and accept it.

It's already a finished work. God called you, by grace are you saved through faith (See?), not works, but through faith, by grace of God.

57-0326 JÉHOVAH-JIRÉ – OAKLAND CA

Ne dites pas : "Si je fais *ceci*, et si je fais *cela*..." Regardez, dites : "C'est déjà fait; Christ l'a fait pour moi. Gloire à Dieu!", et acceptez-le.

C'est déjà une œuvre terminée. Dieu vous a appelés, c'est par la grâce que vous êtes sauvés, par le moyen de la foi (Voyez?), non pas par les œuvres, mais par le moyen de la foi, par la grâce de Dieu.

| | |
|--|--|
| <p>26 God so loved the world, He gave His only begotten Son. Now, look, not that God had to do it, but because that God did do it. And when God's love was projected, sovereign grace had to produce the object that His grace projected, or His love projected.</p> <p>And when you will love God, and believe God, grace will project the object that you ask God. Do you see it? See, you're Abraham's seed, then you love God. And when you love God, so love Him that you believe His Word and accept His Word, then sovereign grace will come down and project what you ask God, 'cause He can't keep from it. That's the basis that it's on. It's love. And love will project grace, and grace will project the object that you're asking for.</p> <p>You can't get it by emotions; you can't get it by scholarship. You never get it by education. You never get it by sensations. You get it by love. You believe Him and take His Word for it. And when you take His Word, that makes Him love you. And you get what you've ask for.</p> | <p>26 Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné Son Fils unique. Maintenant, regardez, ce n'est pas parce que Dieu était obligé de le faire, mais parce que Dieu l'a fait, voilà. Et quand l'amour de Dieu a été projeté, la grâce souveraine devait forcément produire l'objet qui avait été projeté par Sa grâce, ou, projeté par Son amour.</p> <p>Alors, quand on aime Dieu et qu'on croit en Dieu, la grâce projette l'objet qu'on demande à Dieu. Est-ce que vous voyez ça? Voyez-vous, vous êtes la postérité d'Abraham, donc vous aimez Dieu. Et, quand vous aimez Dieu, que vous L'aimez tellement que vous croyez Sa Parole et acceptez Sa Parole, alors la grâce souveraine descend et projette ce que vous demandez à Dieu — parce qu'il ne peut pas s'empêcher de le faire. C'est sur cette base que cela repose. C'est l'amour. Et l'amour projette la grâce, et la grâce projette l'objet que vous demandez.</p> <p>Vous ne pouvez pas l'obtenir par les émotions; vous ne pouvez pas l'obtenir par l'érudition. On ne l'obtient jamais par l'instruction. On ne l'obtient jamais par les sensations. On l'obtient par l'amour. Vous croyez en Lui, et vous Le croyez sur Parole. Et quand vous Le croyez sur Parole, Il vous aime à cause de cela. Et vous obtenez ce que vous avez demandé.</p> |
|--|--|

| | |
|--|--|
| <p>57-0519E LOVE – SASKATOON SK</p> <p>And when love begins to go out, and when Divine love has been projected and come to its end, sovereign grace will project the object that Divine love calls for.</p> | <p>57-0519E L'AMOUR – SASKATOON SK</p> <p>Quand l'amour commence à être projeté, et une fois que l'amour Divin a été projeté et est arrivé au bout de son chemin, alors la grâce souveraine projette l'objet que réclame l'amour Divin. Voilà pourquoi Dieu</p> |
|--|--|

| | |
|---|--|
| <p>That's the reason God had to do something about the sin case, for He so loved Adam's race, and His Divine love went out, sovereign grace sent a Saviour.</p> | <p>devait faire quelque chose pour régler le problème du péché : en effet, Il a tant aimé la race d'Adam, alors Son amour Divin a été projeté, et la grâce souveraine a envoyé un Sauveur.</p> |
|---|--|

| | |
|---|--|
| <p>57-0915M HEBREWS, CHAPTER SIX³ – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>580 Now listen, as we read on down.</p> <p><i>That by two immutable things, in which it is impossible for God to lie,...</i></p> <p>Impossible! An impossibility and immutability is practically the same word; can't change, can't move. It has to stay the same forever. Can't be changed, the immutability and the impossibility.</p> <p><i>And two, by two immutable things, in which it was impossible for God to lie,...</i></p> <p>"We have two things?" Yes. First, His Word said He would do it. The second was His sworn oath on it, He would do it. Oh, my!</p> | <p>57-0915M HÉBREUX, CHAPITRE SIX³ – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>580 Maintenant écoutez, pendant que nous continuons à lire.</p> <p><i>Afin que, par deux choses immuables dans lesquelles il est impossible que Dieu mente,...</i></p> <p>Impossible! Une impossibilité et l'immutabilité, c'est pratiquement le même mot; ça ne peut pas changer, ça ne peut pas bouger. Ça doit rester pareil pour toujours. Ça ne peut pas être changé — l'immutabilité et l'impossibilité.</p> <p><i>Et deux, par deux choses immuables dans lesquelles il est impossible que Dieu mente,...</i></p> <p>"Nous avons deux choses?" Oui. La première : Sa Parole a dit qu'Il le ferait. La deuxième, c'était le serment par lequel Il a juré qu'Il le ferait. Oh! la la!</p> |
|---|--|

| | |
|--|--|
| <p>57-1213 AND THEN JESUS CAME – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>But it's so different with Jesus. He sees every little move that you make, and every little kind word that you speak, and every little kind deed that you do. All of them mean much to Him.</p> | <p>57-1213 PUIS JÉSUS VINT – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>Mais, avec Jésus, c'est tout autre chose. Il voit chaque petit mouvement que vous faites, chaque petit mot gentil que vous dites, chacun de vos petits gestes de bonté. Toutes ces choses ont une grande importance pour Lui.</p> |
|--|--|

58-0609 THE MESSAGE TO THE LAODICEAN CHURCH – DALLAS TX

But how different it is with Jesus. You don't have to be in "Who's Who." You don't have to have your name on some great book of some sort. No matter who you are, Jesus sees you, and He knows every little act that we do. Every little thing that you do for Him, every little move that you make, He keeps it on His book. He knows all of us, whether we are important in this world or not important. We're all important to His Kingdom, whether we are rich, poor, or indifferent.

58-0609 LE MESSAGE À L'ÉGLISE DE LAODICÉE – DALLAS TX

Mais, avec Jésus, c'est tout autre chose. Vous n'avez pas besoin d'être dans le "Who's Who". Vous n'avez pas besoin d'avoir votre nom dans un grand bottin quelconque. Qui que vous soyez, Jésus vous voit, et Il est au courant de chaque petite action que nous faisons. Chaque petite chose que vous faites pour Lui, chaque petit mouvement que vous faites, Il prend cela en note dans Son livre. Il nous connaît tous, que nous soyons importants dans ce monde ou que nous ne soyons pas importants. Nous sommes tous importants pour Son Royaume, que nous soyons riches, pauvres, ou indifférents.

57-0303E WHAT THINK YE OF CHRIST? – PHOENIX AZ

Now, many times you say, "I can't do very much about it, the conditions today." But just a little kind word to someone, an invitation, a little testimony, little kind smile, or a greeting to a passerby might mean more than you think it does.

57-0303E QUE PENSEZ-VOUS DU CHRIST? – PHOENIX AZ

Bon, souvent, vous dites : "Je ne peux pas changer grand-chose aux conditions actuelles." Mais juste un petit mot gentil adressé à quelqu'un, une invitation, un petit témoignage, un petit sourire aimable, une salutation à un passant, peuvent avoir plus d'importance que vous ne le pensez.

